

# 联合国

# AS

## 大会



## 安全理事会

Distr.  
GENERAL

A/35/60  
S/13732

10 January 1980

CHINESE

ORIGINAL: ENGLISH

大会  
第三十五届会议  
调查以色列侵害占领区内居民  
人权的措施特别委员会的报告

安全理事会  
第三十五年

一九八〇年一月九日

约旦常驻联合国代表团临时

代办给秘书长的信

我奉我国政府指示，谨表示我国政府十分关切以色列不断采取措施，在耶路撒冷旧城墙内进行大面积挖掘，使伊斯兰历史性地地点遭到损毁，阿拉伯居民被迫撤离。其情况如下：

一九七九年十二月八日，以色列电台宣布，穆阿基特家族所拥有的一幢伊斯兰建筑物已经倒坍。这幢建筑物坐落耶路撒冷旧城内的巴卜哈迪德地区。以色列当局说，倒坍原因是由于当时的倾盆大雨所引起的。

两天后，即一九七九年十二月十日，耶路撒冷的阿拉伯文报纸《人民报》和《黎明报》对此事件提出另一种说法。它们透露，这幢建筑物倒坍的主要原因是以色列当局在它及其附近地下进行挖掘。它们又断言，这幢建筑物的倒坍将会使全部相邻的清真寺遭到破毁，这里一共牵涉到 26 幢建筑物、222 名耶路撒冷阿拉伯人的居民。

为了认识这个事件的严重性，我们只须设想，这些寺产坐落在通称为胡什德恩弗的胡什纳萨拉地区，位于离阿拉姆沙里弗门口 30 公尺的巴卜哈迪德的中心。巴卜哈迪德本身又位于哈拉姆沙里弗毗邻的四个区中央；这四个区是巴卜锡勒锡拉赫、巴卜卡提宁。

A/35/60

S/13732

Chinese

Page 2

巴卜哈卜和维迪区的一部分。这四个区的已毁将导致一个历史性的灾难，因为这些建筑物是阿拉伯和伊斯兰文明的独特的象征。

我国政府经审议后判定，以色列的非法挖掘违犯了一九四九年的《日内瓦公约》和联合国关于保护和保存宗教和历史性文物的有关决议。

我国政府恳切希望，阁下尽全力制止这些危及耶路撒冷旧城伊斯兰圣地的非法行为。

谨请将此信作为大会（项目“调查以色列侵害占领区内居民人权的措施特别委员会的报告”）的正式文件和安全理事会的正式文件散发。

临时代办

全权公使

萨莱赫·祖比（签名）

-----

---

<sup>1</sup> 《联合国条约汇编》，第75卷，第973号，英文本第287页。